



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 15-00

Prix : ₹ 15-00

Price : ₹ 15-00

ண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2020 ஐ	செப்டம்பர் மீ	29 உ
No.	39 Poudouchéry	Mardi	29	Septembre	2020 (7 Asvina 1942)
No.	Puducherry	Tuesday	29th	September	2020

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்..	628	Sentence arbitral du travail .. 628
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 631	Notifications du Gouvernement .. 631
பற்றுக்கை அறிவிப்பு	.. 642	Avis de saisis-arrêt .. 642
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 644	Avis d'appel d'offres .. 644
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 644	Etablissements dangereux .. 644
சாற்றறிக்கைகள்	.. 645	Annonces .. 645

KARAIKAL MUNICIPALITY*Karaikal, the 15th September 2020.***Dangerous Establishments****NOTICE**

The undermentioned person has requested permission to establish the following industry within the Karaikal Municipal limits, as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Tmt. S. Ananthavalli, W/o. M. Sathiyam, No. 39, Vallalar Nagar, Kamaraj Salai, Karaikal.	M/s .SM Ice Plant, Ward No. M, Block No. 07 Town survey No. 6/4 Re-survey Nos. 44/2, 44/4, Plot Nos. 169, 170, 171, 184, 185, 186, French Nagar, Akkaraivattam Revenue Village, Karaikal.	M/s .SM Ice Plant	92 H.P.	4

In conformity with rule 8 of the Puducherry Municipalities (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Municipalities Act, 1973, objections if any to the setting up of the above industry are invited to reach the Commissioner, Karaikal Municipality within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette for consideration.

The objections so received within the specified period will be considered by the Karaikal Municipality in accordance with the rules.

S. SUBASH,
Commissioner.

CHANGE OF NAME

I, Udhayaamurthy, son of S.R. Muthukumaran, aged about 21 years, residing at No. 4A, Kamarajar Street, Muthiraiyarpalayam, Puducherry-605 009, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and declare as follows:

I state that I have so far been called as 'Udhayaamurthy' and the same has been followed in my Birth Certificate vide Registration No. M/1997/09551, dated 29-08-1997, issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry, Elector's Photo Identity Card No. NOG0087007, Aadhaar Card No. 9495 1484 2817, Passport given name No. P0880098, dated 13-06-2016, valid up to 12-06-2026 issued by the Regional Passport Officer, Chennai, Driving Licence No. PY01-20150010143, dated 01-12-2015, Transport Department, Puducherry, PAN Card No. AFAPU3568G and in all my Educational Certificates.

I state that for numerological and sentimental reasons, I have now changed my name as 'V.M. Udhayamurthi' and hereafter, I shall be known by the new name 'V.M. Udhayamurthi'.

I hereby declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name 'V.M. Udhayamurthi' as my name in place and in substitution of my former name.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 28th day of May 2019.

282506

M. UDHAYAAMURTHY.

AFFIDAVIT

I, T. John Vangeeth, son of Thangapragasam, aged 35 years, Indian and residing at No. 196, East Street, Akkaraivattam, Neravy, Karaikal, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I was born on 14-11-1984 at Karaikal to my parents Thangapragasam and Arokiamary. My birth was registered at Karaikal Municipality with Registration No. K/1984/02172, dated 22-11-1984. In my Birth Certificate, my name is mentioned as 'John Vangeeth'. My birth name is 'John Vangeeth' and my calling name is 'Selvam'.

My Marriage was held on 27-03-2006 at Karaikal, with Johnsirani. In my Marriage Certificate, my name is mentioned as 'John Vangeeth @ Selvam'.

My father Thangapragasam belongs to Hindu religion. My mother Arokiamary belongs to Christian religion. Right from my childhood, I have followed my father's Community as Hindu religion and I embrace the Hindu religion and follow Hindu Worship Practice. I hereby state and declare that I belong to Hindu religion.

Further, I state and declare that hereinafter, I shall be known and called by the name 'John Vangeeth @ Selvam (ஜான்வங்கீத் (எ) செல்வம்)'.

I am swear this affidavit for the knowledge of my relatives, friends, general public and the entire private and Government Organization to know that I belong to Hindu religion and my name shall be hereinafter and known as 'John Vangeeth @ Selvam (ஜான்வங்கீத் (எ) செல்வம்)'.

All that are stated above by me are true and correct to the best of my knowledge, information and belief, and nothing is exaggerated or concealed. If, anything is found to be or proved to be false, I am fully aware that I will be entirely liable for the consequences thereof.

Signed before the Notary Public at Karaikal, on this 18th day of September 2020.

342927

T. ஜான்வங்கீத்.

AFFIDAVIT

I, Bharath Kumar, son of Sivagnanam, aged 39 years and residing at the House bearing Door No. 15/1, Sixth Cross Street, Thillai Nagar, Villianur, Puducherry-605 110, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No.9/81, my name has been mentioned as 'பரத்குமார்'.

In my Aadhaar Card under No. 2480 4443 1818, my name has been mentioned as 'Bharathkumar (பரத்குமார்)'.

In my Elector's Photo Identity Card under No.YIQ0049668, my name has been mentioned as 'Bharath Kumar (பரத குமார்)'.

In my Family Ration Card under No. 188333, my name has been mentioned as 'பரத குமார்'.

In my PAN Card under No. CDDPB6828B, in my Driving Licence under No. PY01 2004 0009724, in my Secondary School Leaving Certificate, under Registration No. 279452, dated 20-06-1991 and in the Canara Bank, Main Branch, Savings Account Passbook, my name has been mentioned as ' Bertin Ribot.U'.

Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

In my Birth Certificate under Registration No. 9/81, in my Aadhaar Card under No. 2480 4443 1818, in my Elector's Photo Identity Card under No.YIQ0049668 and in the Family Ration Card under No.188333, my father's name has been mentioned as 'Sivagnanam (சிவஞானம்)'.

In my PAN Card under No. CDDPB6828B, in my Driving Licence under No. PY01 2004 0009724, my father's name has been mentioned as 'Uthamanadin Ribot'.

Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are referred, identified and relate to one and the same person, that is my father only.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 10th day of August 2020.

342939

BHARATH KUMAR.

AFFIDAVIT

I, K. Thimmasi, son of Kulandaperumal, residing at No. 27, Melandai Street, Chettipet, Kodukkur Post, Puducherry-605 501, do hereby solemnly and sincerely affirm as follows:

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of my deposition.

That my name is mentioned as 'Timmassy' in my Birth Certificate No. 006905 issued by the Mannadipet Commune Panchayat, Thirubuvanai, Puducherry.

That my name is mentioned as 'K. Sankar *alias* Thimmasi' in my Aadhaar Card under No. 4508 8551 0320 issued by the Unique Identification Authority of India.

That my name is mentioned as 'Sankar @ Thimmasi' in my Elector's Photo 'Identity Card No. XDQ0225516 issued by the Election Commission of India.

That my name is mentioned as 'Thimmasi. K' in my SSLC Mark Sheet No. A 4049366 issued by the Secretary, Board of Secondary Education Tamil Nadu.

That my name is mentioned as 'K. Thimmasi' in my HSC Mark Sheet No. AB 0065933 issued by the Secretary, Board of Secondary Education Tamil Nadu.

That my name is mentioned as 'K. Thimmasi' in my Transfer Certificate No. 52 issued by the Principal, Pondicherry Institute of Hospitality Crafts, Puducherry.

That my name is mentioned as 'Thimmasi. K' in my Appointment Order No. A12011/1/2019-DP & AR/GC/UIV/S, dated 19-12-2019 issued by the Education Department, Government of Puducherry.

That my name is mentioned as 'சங்கர்-திம்மாசி' in my Family Ration Card No. 162409 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I hereby declare that the names 'Timmassy', 'K. Sankar *alias* Thimmasi', 'Sankar @ Thimmasi', 'Thimmasi. K', 'K. Thimmasi and சங்கர்-திம்மாசி' all are one and the same person and it denotes me and myself only.

That my father's name is mentioned as 'Coulunda Peroumal' in my Birth Certificate No. 006905 issued by the Mannadipet Commune Panchayat, Thirubuvanai, Puducherry.

That my father's name is mentioned as 'Kulanthaperumal' in my Aadhaar Card under No. 4508 8551 0320, issued by the Unique Identification Authority of India.

That my father's name is mentioned as 'Kulundaperumal' in my Elector's Photo Identity Card No. XDQ0225516 issued by the Election Commission of India.

I hereby declare that the names 'Coulunda Peroumal', 'Kulanthaperumal' and 'Kulundaperumal' are one and the same person and it denote my father's name only.

That the above particulars are true and correct to the best of my of my knowledge and belief.

Singed before the Notary Public at Puducherry, on this 11th day of July 2020.

342942

K. THIMMASI.

AFFIDAVIT

I, Samsudeen, son of Abdul Majith, Muslim, aged about 56 years, representing my minor daughter Sakira Banu @ Shameera Banu, Muslim, aged 17 years old both residing at No. 27, Main Road, Thiruvandarkoil, Puducherry-605 102, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I state that I am the deponent herein. I make this affidavit for and on behalf of my minor daughter.

I state that I got married one Junaidha Begum and out of our lawful wedlock, my minor daughter was born on 22-3-2003 at St. Joseph Hospital, Puducherry and her birth was duly registered before Pondicherry Municipality, Puducherry *vide* Registration No. C/2003/638, dated 27-3-2003, in her Birth Certificate, my minor daughter's name is entered as 'Sakira Banu @ Shameera Banu'.

I state that in her Transfer Certificate issued by the Vice-Principal, St. Joseph Higher Second School, Main Road, Thiruvandarkoil, Puducherry, my minor daughter's name is mentioned as 'Sakirabanu @ Shameerabanu. S'. Whereas, her name is mentioned as 'Sakira Banu *alias* Shameera Banu' in her Residence Certificate issued by the Taluk Office, Villianur, Puducherry.

I state that my minor daughter's name is entered as 'Shameera Banu' in her Aadhaar Card No. 8139 0308 3990 issued by the Unique Identification Authority of India and the said name 'Shameera Banu' mentioned in her Community Certificate No. EC776C7E6A687D86 issued by the Zonal Deputy Tahsildar, Panruti Taluk, Cuddalore District, respectively.

I declare that all the names mentioned above 'Sakira Banu @ Shameera Banu' and 'Shameera Banu' are one and the same and only refer to my minor daughter.

However, I declare that she shall henceforth be known and called only by the name 'Shameera Banu' for all purposes.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 11th day of September, 2020.

342943

A. SAMSUDEEN.

AFFIDAVIT

I, G. Gnanalakshmi, daughter of S. Shanmuga Sundaram, wife of S. Canessin, Hindu, aged about 53 years and residing at Plot No. 4, Kavingar Puduvai Sivam Street, Venkata Nagar, Puducherry-605 011, do hereby swear and state on oath as follows:-

1. I am the deponent herein.

2. I was named as 'Gnanalakshmi' by my parents. My Birth was not registered before any competent authority due to inadvertence of my parents. I submit that in my Secondary School Leaving Certificate No. 317451, dated 31-05-1984 issued by Board of Senior Secondary School (D.T.E.A), New Delhi, my name was entered as 'S. Gnanalakshmi'.

3. Further, I submit that I was married to one Ganessin son of S.M. Swaminathan a native of Puducherry and a resident of Plot No. 4, Kavingar Puduvai Sivam Street, Venkata Nagar, Puducherry-605 011. Hence, in my Family Ration Card No. 144982, dated 12-05-2006 issued by the Directorate of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, my name was entered as 'லட்சுமி கணேஷ்'.

4. Further, I submit that in my Elector's Photo Identity Card No. PY/01/020/063248, dated 12-03-2008 issued by the Election Commission of India, my name was entered as 'Lakshmi'.

5. Further, I submit that in my Aadhaar Card No. 9274 7942 3799 issued by the Unique Identification Authority of India, my name was entered as 'G. Gnanalakshmi'.

6. Further, I submit that in my PAN Card No. ASIPL9346A, dated 19-05-2017 issued by the Income-tax Department, Government of India, my name was entered as 'Lakshmi'.

7. Further, I submit that my Savings Bank Account maintained in the Indian Bank, Pondicherry Main Branch (284), Puducherry by me, my name was entered in my Passbook as 'G. Gnanalakshmi'.

8. Further, I submit that since, the names *i.e.*, 'S. Gnanalakshmi', 'லட்சுமி கணேஷ் (Lakshmi Ganesh)', 'G. Gnanalakshmi' and 'Lakshmi' are entered in the above-mentioned records relating to myself, only differs the same had led to discrepancy.

9. Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are referred, identified and relate to one and the same person *i.e.*, myself the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name with the initial and spelling as 'G. Gnanalakshmi'.

The above facts are true to the best of my knowledge, belief and information and nothing has been concealed therein.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 17th day of September 2020.

342944

G. LAKSHMI.

AFFIDAVIT

I, Karthikeyan, son of Narayanan, Hindu, aged 52 years, residing at No. 11, Nagathamman Koil Street, Kottupalayam, Lawspet Post, Puducherry-605 008, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I bear two names *viz.*

(i) 'Cartigeyane' as entered in my Birth Certificate under Registration No. P/1968/01040, dated 23-03-1968 issued by the Pondicherry Municipality, Government of Puducherry.

(ii) 'Karthikeyan' as entered in my following Indian Passports T445217 issued at Madras, from 13th-Jan-1995 to 12th-Jan-2005 (expired), E9518093 issued by the High Commission of India at Chicago, USA, from 07th-December-2004 to 06th-December-2014 (expired) and Z2001729 issued by the High Commission of India at Singapore, from 27th-June-2014 to 26th-June-2024 (current).

I declare that abovesaid the two names *viz.*, 'Karthikeyan' and 'Cartigeyane' are one and the same referring to the same person *i.e.*, myself, that the two names refers me only.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 25th day of September 2020.

342958

KARTHIKEYAN.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, *etc.*

online publication at "<https://styandptg.py.gov.in>"
Published by The Director, Government Press
Printed at: Government Central Press, Puducherry.
Posted at: Puducherry HPO on every Tuesday